



花ごみ

●ムクゲ（木槿）

- ・槿 ・モクゲ ・アサガオ
- ・ハチス ・キハチス ・ユウカゲグサ



撮影場所：上丸子

中国・インド原産のアオイ科落葉灌木です。八～九月頃、普通は淡紅色五弁の花をつけますが、白や八重など園芸品種も多く、庭や生垣に栽植されます。

一日花で朝開くと夕べに萎んでしまうので、人の世の栄華のはかなさを木槿に例えた詩歌が多くあります。中国の唐の詩人、白居易の「槿花一朝の夢」の思想は日本の平安時代文学にも影響を与えました。

朝鮮では、一つの花は短命であるが夏から秋にかけて次々と長く咲き続けるので「無窮花」と愛でられ、韓国の国花であり切手でもでした。ムクゲの和名は木槿の音から転訛したとの説と、朝鮮語のムグンファからきたとの説もあります。

「道のべの木槿は馬に喰はれけり」 芭蕉

今月の表紙

●祭りの後

例年より13日遅れて梅雨明けした8月2日、恒例の「丸子ドドンコ」がうだるような暑さのなか開催されました。

お祭り広場では踊りアレンジコンテストが行われ、どのチームも色鮮やかな衣装を身にまとい、個性豊かな踊りを披露しました。優勝したのは「丸子中央小ロックソーランおどり隊」。「ソーラン、ソーラン！」の元気な掛け声とテンポある曲にあわせた小気味よいダンスに会場は大いに盛り上がりました。このほかにも、多くの町民が各自治会や仲間同士でみこしやおどりに参加、猛暑を吹き飛ばす活気溢れた一日となりました。

翌日の朝、祭りの余韻が残る上丸子商店街の道路で、丸子中学校の生徒とその保護者たちがごみ袋を片手に清掃を行っている姿を目にしました。お祭りにもいろんな参加の仕方があるものですね。



●広報に掲載した写真差し上げます。丸子町役場企画課情報係まで 42-1011 有線2-4882

町民憲章 The Citizen Charter

緑あふれる郷土を愛し、豊かな町をつくりましょう。
仕事に励み、伸びゆく産業の町をつくりましょう。
平和を愛し、心のふれあう楽しい町をつくりましょう。
教養を深め、香り高い文化の町をつくりましょう。
健康で幸せを願い、希望に満ちた町をつくりましょう。

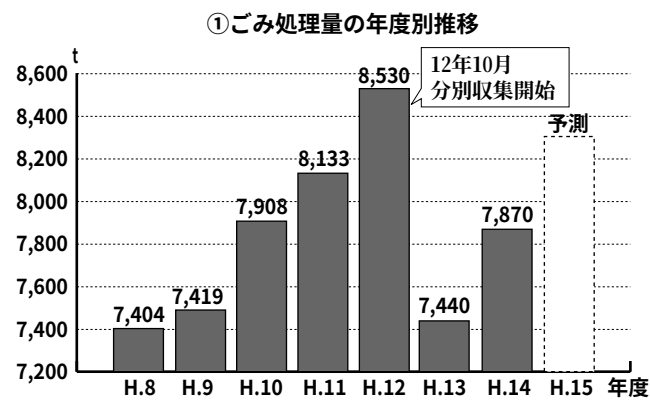
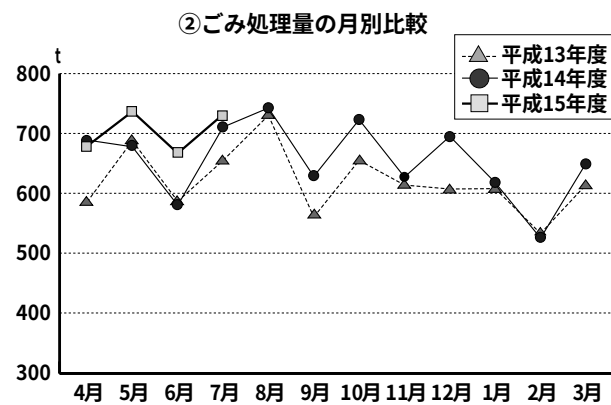
データ Data

- 人口
- 男……………12,234（－17）
- 女……………12,938（－11）
- 総数……………25,172（－28）
- 世帯数……………8,882（－9）

8月1日現在

提案意見 Opinion

- Eメール
office@maruko-town.ne.jp
- ホームページ
http://www.maruko-town.ne.jp
- iモード用ホームページ
http://www.maruko-town.ne.jp/i
- 町長室専用ファックス
（町づくりアクティブライン）
Fax 0268-42-3388
- 毎月15日は町長との対話サロン
【問】 0268-42-1011 企画課情報係



増えつづける町のごみ

ごみ分別収集が開始された翌年の平成13年度のごみ処理量は約7,440トン。前年に比べ約1,090トンもごみが減り、それまで年々増加の一途をたどっていたごみの排出量が極端に減少しました「グラフ①」。この量は、平成12年度のごみ量の約1.5か月分に相当し、町民一人当たりになると年間約43キロもごみを減量した計算になります。

しかし、いったん減ったごみ処理量も平成14年度になると再び上昇をはじめ、月別比較表から見ても今年度もさらに増加することが予想されます「グラフ②」。

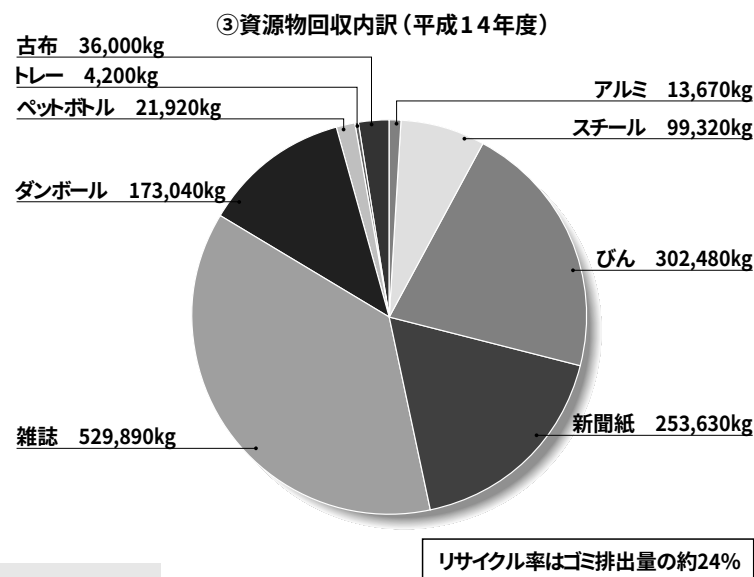
一方、ごみの分別収集により資源物として回収されるごみの量も徐々に増えつつあります。

丸子町では現在、びん、空き缶、新聞紙等の紙類など全10種類の資源物をリサイクルしており（平成14年は9種類）、昨年度は1,434トンがリサイクルされました「グラフ③」。そして今年4月からは、容器や包装に使われているプラスチックのリサイクルにも取り組んでいます。

燃やしてもなくならないごみ：資源回収にまわせない可燃ごみ。クリーンセンターで燃やしてしまえば煙になるだけ…。そうではありません。そこには

大量の灰が残ります。

平成14年度に丸子クリーンセンターで焼却処理されたごみの量は7,073トン（依田窪南部3町村を含む）。これに対し722トンの焼却灰が排出されました。つまり約1割が灰となって残る計算です。この灰は豊田村の最終処分場で処理されています。最終処分というと聞こえはいいですが、ただ埋め立てるだけ。人の目に触れなくても、だけで決して自然に還ったわけでも、なくなっただけでもありません。



分別収集がはじまって3年

平成12年10月から始まったゴミの分別収集。当時、その分別方法や種類の多さに戸惑った方も多はず。自治会ごとに当番を決めてごみ集積所で袋をチェックし、「このごみはどう分別すればいいの？」と電話したあの頃。役場生活課の電話は鳴り止むことがありませんでした。

あれから3年が経過し、今ではそんな問い合わせもほとんどありません。ゴミの分別や減量に対するみなさんの意識がかなり浸透したかにみえますが、実態はどうなのでしょう。

10月1日ごみ処理有料化がスタート

簡単につくりだせるごみ
簡単につくりださない社会

今日の豊かな社会は、私たちにとっても便利な生活を与えてくれました。大量生産と大量消費による快適な社会。それは同時に大量のごみを産み出しました。焼却することによって減量化するごみですが、埋め立て地の許容量は無限ではなく、また焼却時に排出される二酸化炭素は地球温暖化に大きな影響を及ぼしています。

「ごみそのものの量を減らすとともに、資源の有効活用・再生利用を意識することが、いま私たちに求められています。」



容器包装リサイクル法

日本では年間5,145万トン（平成11年度）ものごみが家庭から排出されており、そのうち「容器包装廃棄物」は容積比で約60%もの割合を占めています。こうした「容器包装廃棄物」を「資源」へと甦らせるため、平成9年4月に「容器包装リサイクル法」が施行されました。この法律は、「消費者、市町村、事業者、すべての人々がリサイクル社会の構築のためにリサイクルの役割を担うこと」が基本理念となっています。

容器包装プラスチック

商品を入れていたもの（容器）や包んでいたもの（包装）で、その商品を使ったり、食べたりしたときにいらなくなるプラスチック製のものです。プラスチック製のゴミ箱やおもちゃなどは、容器包装リサイクル法の対象外。

とし、乾燥させた状態で排出することがとても重要なのです。
しかし、汚れを落とすことが困難なプラスチックがあるのも事実です。このため、それら汚れを落とすことが困難なものについては、8月から可燃ごみとして排出していただくことになりました（8月にお配りしたチラシを参考にしてください）。

現場の声



常務取締役
守口 真和さん

せっかくみなさんががんばっているのに、申し訳なくて…

4月5月の頃は、回収されたプラスチックごみの半分くらいは容器包装リサイクルに回すことができていたんだけど、だんだん率が悪くなってきましてね。7月頃になると3〜4割くらいになっちゃった。で、これじゃいけないって思っって選別方法を変えたんです。それまでは、見ただけで汚れが目につくものや臭いのひどいごみ袋は、リサイクルできないものとして開けずにそのままクリーンセンターへ返していたんですけど、選別しているおぼちゃんたちにお願ひして、今はどんなに汚い袋でも、すべての袋を開けてもらってるとですよ。少しでも多くリサイクルにできそうなものを探してくれて。だって、せっかく町民のみなさんが苦勞して分別してくれてるんですから、せめて6〜7割は回収したいじゃないですか。

容器包装プラスチックの選別業務を
請け負っている小柳産業株式会社さん

しっかり乾かして捨てるのが大事なんです

選別作業をしていて何が一番つらいかっていうと、やっぱりごみの臭いですね。服や靴にまで臭いが染み付いちゃって、窓を開けっ放しにしないと車にも乗れないんですよ（笑）。リサイクル率が悪くなったのは、4月の頃にぐらべて回収されたプラスチックごみが汚れているという訳ではないんです。むしろ前よりきれいになってきている。ほとんどの人はちゃんときれいにして捨てよう意識しているんですよ。ただ夏場は物が腐るのが早いから、ちゃんと汚れを落としていないとすぐに臭いがひどくなるんです。これは乾燥させてから捨ててないことにも原因があるんです。極端な話、乾燥させていればどんなにきたなくても汚れや臭いは、ほかに移りにくい。みなさんにはしっかり乾かすというのを心掛けてもらいたいですね。



丸子工場長
内堀 真也さん



プラスチック製の容器包装の分別回収促進マーク



紙製の容器包装の分別回収促進マーク



スチール缶の分別回収促進マーク



アルミ缶の分別回収促進マーク



ペットボトル分別回収促進マーク



再生紙使用マーク（数字は古紙配合率を表す）

PETボトル



再利用品

ペットボトルをリサイクルした再生品に表示されるマーク

このマークの意味、知ってる？

食品や生活用品のパッケージには、さまざまな環境ラベルが付いています。これらはすべてリサイクルの印。そのラベルに従うことで資源の分別ができます。どんな商品にどんな印が付いているか、身のまわりのものを手にとって、ちょっと探してみてください。



省エネルギー型OA機器に表示されるマーク

なぜリサイクル率が上がらない？
汚れが落ちていないプラスチックや濡れた状態のプラスチックが同じ袋に入っていることにより、きれいでリサイクルできるプラスチックに汚れや臭いが移ってしまい、リサイクルできないものもできなくなっています。リサイクルできるプラスチックとは、異物が混入していない、臭気が発生しないなど国で定められた基準があります。これら基準を満たすためには、汚れを落

今年度から丸子町をはじめとする依田窪4町村では、プラスチックのリサイクルを始めました。これは容器包装リサイクル法に基づいた取り組みで、プラスチックの容器や包装を捨てる際は汚れを落とし、乾かしてから排出していただくことによって、それまでただ埋め立てられていたプラスチック製のごみも新しい資源として生まれ変わる事が可能になりました。
しかし、中身が残っていたり、汚れが落ちていないため、実際に資源として活用できたのは回収したうちの半分にも及びません。プラスチックごみの7割から8割は容器包装プラスチックであるのに…。

リサイクルできるのに
リサイクル率が上がらない
プラスチック…

リサイクルは大切。でも…

ごみを再資源化することをリサイクルと呼んでいます。「リサイクル」という言葉は、とても聞こえがよく「良いことをやっているんだなあ」と思いがちです。確かに「リサイクル」は良いことなのですが…。でも、よく考えてみてください。リサイクルをする前にごみを減らすために自分で出来ることはありませんか？

リデュース（Reduce）—ごみになるものを減らす—

まず、ごみになるものを買わないという意識が大事です。でも現在売られている商品は容器や包装だらけ。「商品を買ってもごみがいっぱいついてしまうから…」と嘆く人も多いはず。でも、こんな意識を持ったときごみは減るのではないのでしょうか。商品を買ったとき、不要な包装は断られるのでは…（靴を買ったときの箱、本を買ったときのブックカバー）スーパーやコンビニで、レジ袋を断わる。（自分のバックを持つ）食事を作りすぎて、捨てているものが多い？何か少しこぼれただけでも、ティッシュペーパーを使ったり、何気なくティッシュペーパーでメガネを拭いていませんか？

リユース（Reuse）—1度だけでなく何度でも使う—

リデュースの意識を持ったあと、つぎに考えることです。現在の社会は、ペットボトルや缶が全盛の時代です。でも、ペットボトルのなかった昔を思い出してください。子供の頃、飲み物を買うと容器は「びん」でした。これら「びん」は、繰り返し使っています。このような繰り返し使えるような容器などを積極的に購入すれば、きっとごみは減ります。家での晩酌のビール、お酒、焼酎は、「びん」にしてみても？
野外でのバーベキューやイベントとき、使い捨て容器を使わなければ…（自分の箸、皿、コップを使っては？）

リサイクル（Recycle）—再生利用する—

リデュース、リユースの意識を持ったうえで、最終的に出てしまったごみを最後の手段として、リサイクルへ回します。どんなにリデュースやリユースを意識してごみの減量に努めても、ごみは出てしまうものです。そのごみをいかにリサイクルできるかが大きなポイントとなってきます。



プラスチックの選別作業

皆さんに負担していただきます。ごみ処理にはお金がかかるという意識を持ち、「リサイクルできるものは、リサイクルへ回す」「ごみになるものはなるべく買わない」ことが、結果としてごみの減量にもつながることになります。

「有料化してもごみが減るのは一時的だ」と思われる方もいらっしゃるかもしれませんが、町民一人ひとりの「ごみの減量に対する意識」の継続が全ての鍵を握っています。ごみが減るも増えるも皆さん次第です。

残ってしまった ごみ指定袋に貼る シールの販売方法について お知らせいたします

●販売期間
9月10日(水)～10月15日(水)ただし、土・日曜日、祝日は除く。

●販売時間
午前8時30分から午後5時15分まで

●販売場所
丸子町役場生活課又は丸子クリーンセンター(腰越)
なお、9月中は、町内6箇所において、次のとおり地区販売を行います。

9月20日(土)午前9時～12時
西内基幹集落センター、榎実の家(下和子公民館)、丸子町役場

9月21日(日)午前9時～12時
丸子町役場、熊の森センター(飯沼公民館)、町民センター、南方公民館

また、有料化がスタートする10月1日から10日までの間(土・日曜日は除く)は、各地区公民館を回って出張販売を行います。販売日時等については、広報お知らせ版9月15日号でお知らせしますのでご覧ください。
この期間内にシールを購入できない方については、10月14日、15日の2日間、役場において午後7時まで販売します。

●臨時販売
9月13日(土)、14日(日)にカネボウ跡地で行われる「げんきまるこ産業フェスタ'03」会場においても臨時販売をいたします。

●シール代金
もやせるごみ指定袋「大」(青色文字)、プラスチック・ゴム類指定袋(緑色文字)、不燃物指定袋(赤色文字)用共通……………1枚 20円
もやせるごみ指定袋「小」用……………1枚 10円
事業所用指定袋(オレンジ色文字)用……………1枚 75円

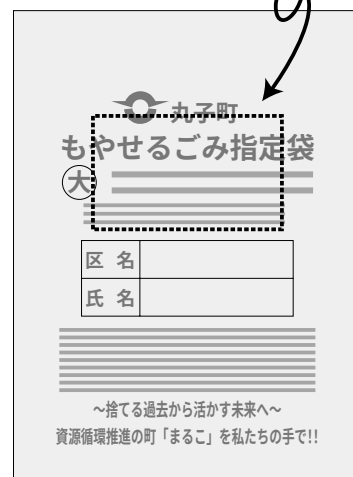
【ご注意】購入したシールが余った場合は、払い戻しができませんので、旧指定袋の残り枚数をよく確認してシールを購入してください。

●シールを貼る場所
残ってしまった指定袋の「区名、氏名」を書く欄の上部のわかりやすいところに貼ってお出ください。

【ご注意】残ってしまった指定袋にシールが貼ってない場合は収集いたしません。



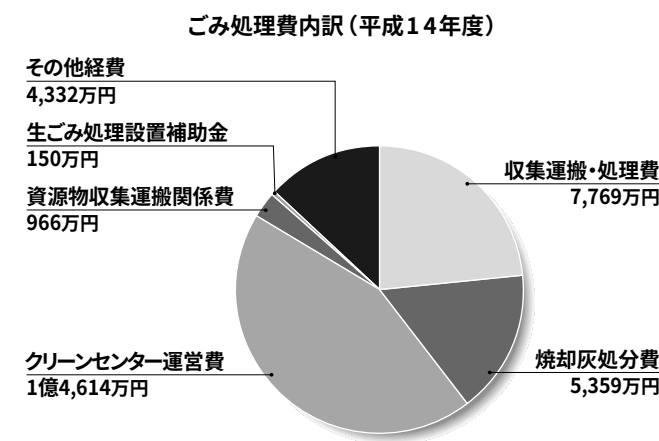
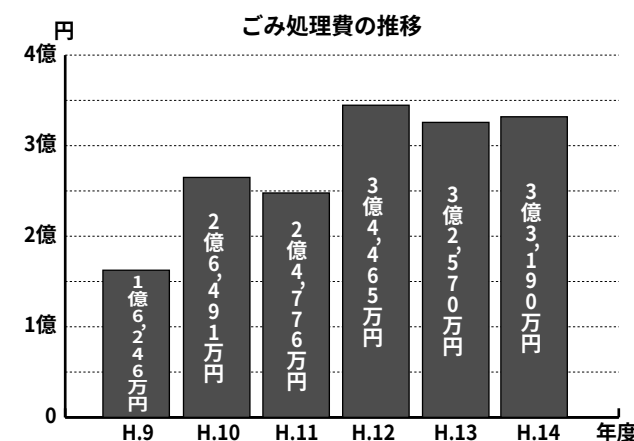
この部分にシールを貼って下さい



旧指定袋

ごみ処理有料化を導入する一番の目的は、「ごみの減量」にあります。指定袋「大」1枚30円が高いと感じるのか、安いと感じるのか様々なご意見があるかと思いますが、町民一人ひとりが、「ごみ処理にはお金がかかる」というコスト意識を持っていたことが最も重要なことです。

私たちの毎日の生活から必然的に出てくる廃棄物ですが、し尿・雑排水・下水道については、処理費用の一部を負担しています。しかし、ごみだけは袋代のみで無料でした。実際には、1キロ42円の処理費(平成14年度決算)がかかっています。燃やせるごみ袋「大」には、約5キロのごみが入ることから、ごみ袋1袋を処理するのに210円の経費がかかります。このため、10月からはそのうちの一部を町民の



真のごみ減量を目指して

丸子町では、ごみ処理有料化は平成9年から論議されており、平成10年2月には、ごみ減量化推進会議において「有料化はやむをえない」との答申をいただき、今日まで慎重に論議を進めてきました。

平成14年の丸子町環境審議会で、実施時期、手数料の価格などについて話し合われ、丸子町議会での修正はあったものの、この10月1日から開始となります。このごみ処理有料化により、町では「ごみの減量化」「リサイクルの推進」「受益と負担の公平性の確保」を期待しています。

みんなの国保

10月1日から 保険証が変わります



現在使用されている丸子町国民健康保険証は9月30日で有効期限が切れます。
新しい保険証は、9月30日までに郵送しますので大切に保管してください。また、
今までの保険証は無効となりますので、間違いを避けるため、また他人の手に渡
らないようにするために破棄してください。

この保険証の更新は、国保の被保険者であることの確認や不正に保険証が使わ
れていないかどうかを発見するなど保険証の適正化のため毎年実施しています。

なお、別に通知する方については、役場国保年金係の窓口で更新の手続きをお願いします。

◎新しい保険証は

- 一般……………緑色（今までは水色）
- 退 職……………オレンジ色（今までは桃色）

◎学生または長期出張などで家族と離れて住んでいる人については、
申請により学生用・遠隔地用の保険証も発行されます。



保険証のとりあつかい

保険証をうけとったら次のことに注意して大切に扱ってください。

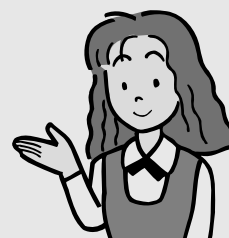
新しくうけとったら、記載内容を確認しましょう。

診察をうけるときには、かならず医療機関の窓口で提示しましょう。

やぶけたり、よごれて使えなくなったときは、申請して再交付してもらいましょう。

国保をやめるときは、国保の窓口に戻しましょう。（社保・国保2つの保険証持参）

期限がきたもの、コピーしたものは使わないようにしましょう。



ご家族の中に社会保険の被扶養者になれる方はいませんか

社会保険（政府管掌健康保険、組合健保）の加入者（会社員、公務員等）の収入で生計を維持しているご家族
は、社会保険（健康保険）の被扶養者として医療費給付を受けられます。被扶養者に認定されますと国保税は納
める必要がありません。社会保険料は被扶養家族がどんなに増えても同じです。

丸子町国民健康保険運営協議会委員が代わりました

会長に金井隆雄さん 副会長に伊比美代子さん

任期は平成15年6月1日から2年間

（敬称略）

被 保 険 者 代 表	公 益 代 表	医 療 機 関 代 表
なか かね つね ゆき 中 曾 根 経 幸	た ぐち そう いち 田 口 琮 一	まつ お ひろ ゆき 松 尾 廣 之
こ い ど かず こ 小 井 土 和 子	い び み よ こ 伊 比 美 代 子	しし ひで ゆき 岸 秀 幸
あお き しず こ 青 木 静 子	かな い たか お 金 井 隆 雄	くさ ま ひろ ゆき 草 間 博 幸
すず き よし こ 鈴 木 好 子	たけ い ち 子 武 井 昌 子	こ ばやし ひろ 男 小 林 啓 男

国保運営協議会は国保事業の適正な運
営を図るため、市町村に設置されています。

被保険者を代表する委員

公益を代表する委員

保険医又は保険調剤師を代表する委員
の三者4人ずつで構成されており、国保
事業の運営に関する重要事項の審議を
担当しています。

第1回国保運営協議会は、8月7日に開催され国民健康保険事業について審議いたしました。

✧ お問い合わせは 丸子町役場 生活課 国保年金係 42-1053 有線2-4493 ✧

油断は
大敵

地震に備えて

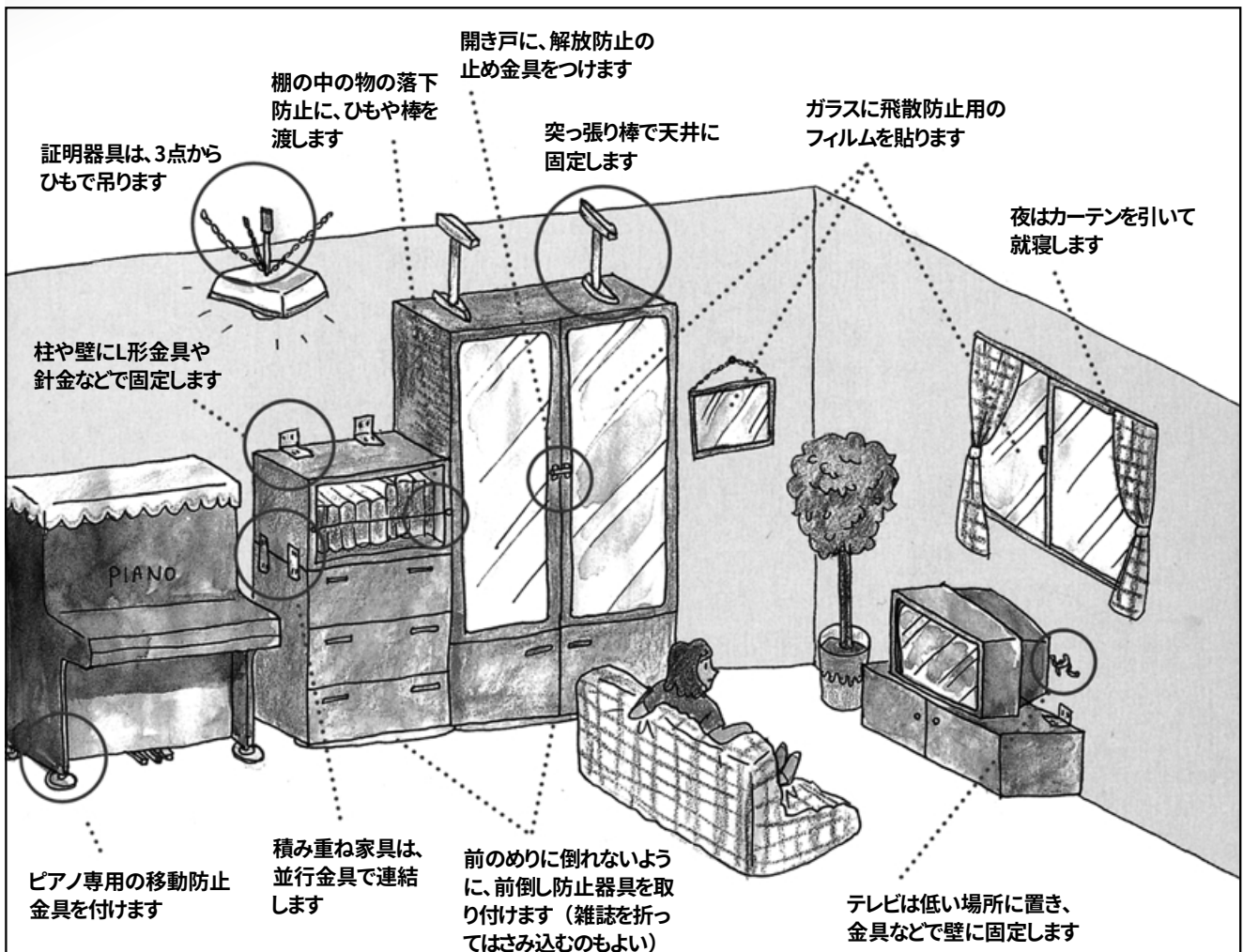
できていますか？・日ごろの備え

平成15年7月26日未明に、宮城県北部で連続して震度6強の強い地震が発生しました。この地震では家屋の損壊やライフラインの寸断、崖・土砂崩れなどの大きな被害がありました。また室内における家具の転倒・落下によるけが人も多数でました。

宮城県では今年の5月にも震度6弱の地震が発生し、その際にも家具の転倒や落下があり、けが人が出ています。この危険を回避するためには、家具を固定することがとても大切です。家具と壁や柱の間にすき間があると倒れやすくなります。このような場合、家具の下に小さな板などを差し込み、壁や柱に寄りかかるように固定するだけで家具の転倒や落下の防止になります。ほんの少しの工夫とアイデアで自分たちの命を守ることもできるのです。

阪神・淡路大震災では、犠牲者の8割以上が固定していない家具の転倒・落下によって押しつぶされた「圧死」であったと言われています。いつ発生するか分からない地震に備えて、もう一度家族みんなが家の安全点検をしてみましょう。

備えは万全？ わが家の地震対策



部屋の中の安全対策

- 壁に家具を固定する場合、壁をたたいて、壁の後ろの間柱を探して金具でとめる。
- 金具等の購入はホームセンターや建築資材の店で購入できます。

在宅介護まっただなか 「ほほえみ介護日記」②8 秦 孝子さん

この記事は保健福祉課介護係で選考し取材させていただいています。

秦 孝子さんは、平成11年に母のやすよさんを介護するために埼玉県から丸子町へ帰ってきました。夫は自分の父を介護しており、夫婦がそれぞれの親を介護するために別々に暮らしています。

「始めは母を埼玉へ呼ぼうと思っていたのですが、空気も水も違うところに行っても馴染むのには時間がかかるし、母もずっと暮らしてきた場所を離れたくないようでした。夫と話し合って今のような生活を始めて3年半たちました。夫とは電話で情報交換しています」。孝子さんは3年たってやっと介護の生活に慣れてきたといいます。

孝子さんは毎日やすよさんを車いすに乗せて近所を散歩します。病院の先生や訪問看護のスタッフの方は、「やすよさんは孝子さんが来てから一度も入院がないし、今が一番元気だね。孝子さん、介護がうまくなったね」と言ってくれます。孝子さんは、がんばらないで普通にやってるだけと笑います。

「介護を始めて思うことは、“介護してくれる人がもうひとりいたら”ということです。1対1では介護者にストレスがたまってしまう。一緒に暮らして話を聞いてくれる人がほしい。フォローがないと大変です」と孝子さんはいいます。

(次回へつづく)



「埼玉から夫は犬を、わたしはねこを連れてきて暮らしています」と孝子さん（右がやすよさん）



やすよさんのひ孫、優佳ちゃんと一緒にポーズ

いつまでも お元気で

丸子町の最高齢者は、直井やののさん(百四歳)です。九十九歳以上の方は十二人(昨年も十二人)、米寿を迎えられた方は百二十人、喜寿を迎えられた方は二百七十五人です。おめでとうございます。

【平成十六年三月末までに到達する年齢です。名簿は平成十五年八月十五日現在で作成しました(敬称略)】

〔百四歳〕 直井 やねの (腰越)	〔百二歳〕 真壁 契彦雄 (東内)	〔百歳〕 金井 つる子 (上丸子)	長張 友子 (上丸子)	小林 よし子 (上丸子)	〔九十九歳〕 今井 ちよ子 (平井)	白田 みき子 (東内)	小林 こう子 (東内)	中村 まさ子 (東内)	高橋 富士子 (御獄堂)	春原 ます (塩川)	鈴木 クラジ (おがわ敬老園)	〔八十八歳〕 西内 貫一 藤山 みつよ																	
大塚 福満	齋藤 節子	齋藤 基	池内 ち代子	陽壽莊	今井 ナツヨ	櫻井 いく子	竜野 巽	にしうち 敬老園	手塚 つな代	平井 鼻すかの	永井 喜蔵	永井 林一	齋藤 房江	櫻井 千武	小林 ウメさき	小川 ウメさき	布川 せきよ	徳壽莊	堀内 美幸	西澤 とめ	神林 八千代	林 きよ江	東内 まづい	青木 契彦章	柳田 あき子	中村 さち	中村 ひでし	田村 ひでし	
小平 きみよ	中山 静夫	澤山 静夫	柳原 トホル	深井 元善	太田 ト善	大野 善正	腰越	長張 久一	宮坂 志げ	飯澤 美代志	長川 富代	市川 富治	大井 富治	松井 晴	上丸子 良隆	工藤 三郎	伊藤 三郎	清水 三郎	浅井 三郎	小林 智恵子	依田 歌子	小田 松子	割田 松子	依田 松子	成田 松子	成田 松子	柳澤 静子	大森 静子	我妻 静子
中丸 守男	中山 朝男	鮎澤 まつ子	工藤 せつ子	小村 五人女	堀尾 亀代子	依田 茂光	戸田 藤雄	御獄堂 幸治	相馬 幸治	恩田 幸治	飯嶋 まさ子	尾澤 アヤ	酒井 武重	生田 富太郎	山浦 富太郎	中山 富太郎	中山 富太郎	山浦 富太郎	中山 富太郎	中山 富太郎	中山 富太郎	中山 富太郎	中山 富太郎	中山 富太郎	中山 富太郎	中山 富太郎	中山 富太郎	中山 富太郎	中山 富太郎
長瀬 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉
小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉	小倉 小倉

平成15年度丸子町介護保険料額(65歳以上の方で年金からお支払いいただく方)

	第1段階	第2段階	第3段階	第4段階	第5段階	第6段階
仮徴収額(4・6・8月)	6,900円	10,500円	14,100円	17,400円	21,000円	21,000円
平成15年10月	4,798円	7,802円	10,940円	13,650円	16,260円	20,270円
平成15年12月	4,600円	7,800円	10,700円	13,500円	16,200円	20,000円
平成16年2月	4,600円	7,800円	10,700円	13,500円	16,200円	20,000円
平成15年度年額	20,898円	33,902円	46,440円	58,050円	69,660円	81,270円

(所得段階の変更があった場合は上表と異なります)

年金から介護保険料をお支払いいただいている方は、10月からの保険料額が今までと変わります。4月、6月、8月はすでにお支払いいただいていた、これを仮徴収といいます(先月号参照)。10月から新たに年金からの天引きになる方は6月に普通徴収(現金または口座振替)納入通知書でご通知してあります。保険料をお支払いいただく段階区分は、平成14年分の申告に基づき決定されます。段階区分の変更があった方は、4月からお支払いいただいていた保険料額によって、10月以降の保険料額に増減があります。平成16年度の仮徴収額は、平成16年2月の保険料と同額で記載されています。

通知が届かない方は、口座振替または現金によりお支払いいただきます。

平成15年度 介護保険料特別徴収開始通知書

被保険者番号 性別 生年月日 平成 年 月 日

平成15年度保険料額 納期等 特別徴収 年金支払月 保険料額

平成15年度年間保険料額

平成16年度仮徴収額(特別徴収) 年金支払月 保険料額

平成16年度年間保険料額

特別徴収義務者・年金種別

特別徴収義務者 特別徴収年金種別

本人・世帯課税状況等 世帯課税状況 本人の課税状況・合計所得金額 福祉年金等

介護保険料算定の基礎

保険料段階区分 ①段階保険料 ②期間(月数) ③保険料算出額 ④合計 ⑤合計保険料額 ⑥減免等の額 年間保険料額

平成15年度段階別保険料

段階 対象 保険料額(年額)

第1段階 生活保護受給者、住民税非課税(世帯)かつ老齢福祉年金受給者

第2段階 住民税非課税(世帯)

第3段階 住民税非課税(被保険者本人)

第4段階 住民税課税(被保険者本人)かつ被保険者本人の所得が200万円未満

第5段階 住民税課税(被保険者本人)かつ被保険者本人の所得が200万円以上400万円未満

第6段階 住民税課税(被保険者本人)かつ被保険者本人の所得が400万円以上

介護保険制度
おたっしや便り
一心身ともに快適な生活を

平成15年度介護保険料 特別徴収開始通知書をお送りします。

年金から介護保険料をお支払いいただく方
全員に通知が届きます。(9月中旬の予定)

介護保険料のお支払いは口座振替をご利用いただきますようご協力お願いいたします。
介護保険についてのご相談、ご意見は、
丸子町役場 保健福祉課 介護係 電話 42-0015 有線 2-7652 または 2-4583

わたしたち 今日是一日、社会人！

7月23日、丸子中学校と丸子北中学校の3年生による職場体験学習が、丸子町役場や消防署など公共施設をはじめとする町内外のさまざまな企業で行われました。この職場体験学習は、総合学習の一環として3年生の全員が対象。自分が希望する職種をそれぞれ選び、生徒たちが仕事の面白さ、大変さを肌で感じ取ること目的として行われているものです。

みんなそれぞれの職場でどんな体験をしたのでしょうか？



上丸子の笹沢パン店では丸子中学校から土屋さん、工藤さん、近藤さんの3名、丸子北中学校からは宮坂さん、西川さんの2名、計5名の女子生徒が体験に訪れ、接客やパンづくりの工程を学びました。

「普段はあまり料理を作らない」という彼女たち。慣れない手つきながらも親切なお店の人たちに教わりながら丁寧にバターロールパンづくりに励んでいました。「これを経験に少しはお母さんのお手伝いをする？」と尋ねると、「受験勉強があるから」とあっさりかわされてしまいましたが、焼きあがった自分たちのパンを見る目はとても輝いていました。

翌日の朝、彼女たちの家庭の食卓にはきっとおいしいバターロールが並んだことでしょう。



アンケート調査のお手伝いご苦労様でした。山崎さんが集めてくれたアンケート結果から、役場ではいま、補助ステップの導入を検討しています。

体験する職場をどこにしようかと考えた時、私はどういうわけか役場の企画課という響きにとっても魅力を感じました。そしてお忙しい中、企画課の伊藤さんと共に丸子町の循環バスに乗り込み、利用者アンケートをさせていただいた訳であります。平日だけの循環バスなので、利用者はお年寄りが多かったです。アンケートの結果、「ステップが高い」という意見が目立ちました。確かに、十五歳の私でさえステップが高めに感じるのですから、お年寄りがしんどく感じるのは仕方のないことでありましょう。こういった息切れしそうな所は改善していただけたらいいですね。でも、実際のところこういった「ここが不便だ」という意見よりも、「このバスはとても便利で助かる」という意見の方が多くてなんだかうれしかったです。

今回私がやらせていただいたのはこの利用者アンケートだけでしたが、バス内ではいろいろなお仕事のお話を聞きました。下水道の工事のこ

とや土木建築のこと、果ては道にはみ出した木の処理、なんてことも。役場は本当にたくさんの方のことをやっています。誰もが知っていることから、普通では気づかないことまで。あってもなくてもいいような気がする。でも、やっぱりないと困る。それはまるで、今回のバスのステップのようだと思います。



町長の秘書もやってみたかったと話す山崎さん。お客様からお話を聞く様は、なかなかのもの。

役場の企画課へも丸子北中学校3年生の山崎さんが訪れ、循環バスについてのアンケート調査のお手伝いをしていただきました。循環バスが走っていることを知らなかったという彼女に、一日を終えての感想を書いてももらいました。

とてもうまい「ホットチョコレート」 ～第4子ども劇団公演～

第4子ども劇団による初めての夏休み公演が、7月6日に丸子町文化会館で行われ大勢の観客が会場に詰め掛けました。高校生から保育園児まで約50人の生徒児童で構成されるこの子ども劇団。毎年春休みに行われる舞台をご覧になられた方も多はずです。

中学生、高校生が中心となって演じた今回の公演は、どこにでもいる女子高生たちの青春の1ページを描いたお話「ホットチョコレート」。友情と恋愛に挟まれて悩み揺れる女の子の複雑な心境を見事に演じていて、観客のみなさんはその熱演に引き込まれ、真剣なまなざしで舞台に見入っていました。



おもいきり歌いました ～中央小合唱クラブが島田祐子さんと共演～



7月11日、丸子町文化会館セレスホールで行われたコンサート「島田祐子～日本のこころを歌う～」の中で、丸子中央小学校合唱クラブ47名がオペラ歌手の島田さんと共演しました。

ステージ上で島田さんに急に話しかけられ最初は緊張した様子の子どもたちでしたが、いざ曲が流れるとみんな大きな声で元気に歌い出し、「大きな古時計」と「翼をください」を島田さんと一緒に熱唱しました。島田さんの声量感溢れる歌声と子どもたちの透き通るようなハーモニーに会場のみなさんは心が洗われているかのようでした。共演を果たした子どもたちはみな一様に目を輝かせ、「これからも歌い続けていきたい」と話していました。

待ちに待ったマレットゴルフ場が完成！

塩川の陣場台地に整備してきた「天下山（てんかざん）マレットゴルフ場」がこのほどオープン。7月26日と27日にその完成を記念した無料開放が行われ、町内外から大勢のみなさんが訪れました。このマレットゴルフ場は総面積2.7ヘクタールの敷地に「じんば山」「てんか山（やま）」「おいせ山」の3コースが用意されており、いずれのコースも9ホールで全面に芝生が張られています。訪れたみなさんは難易度の高いアップダウンのあるコースに苦戦しながらもとても楽しそうに汗を流していました。この2日間で約千人のプレーヤーが訪れ、天下山にボールを叩く乾いた音がこだましました。



上丸子少年野球チームの手に優勝旗



5月3日から7月20日にかけてリーグ戦が展開された第32回丸子少年野球の閉幕式が、8月3日に丸子町営総合グラウンドで行われました。丸子町だけでなく長門町や武石村、東部町から全12チームが参加して行われた今年の少年野球。優勝したのは上丸子少年野球チームで久しぶりに優勝旗が丸子町のチームの手に渡りました。

優勝した上丸子チームの監督は「ミスをしなくても仲間を責めたりしないとても仲の良いチームだったので、いい結果が残せるかなと期待していました」。また、小学6年生でキャプテンの青木君は「優勝できるとは思ってなかったからとてもうれしい。チームワークの勝利だと思います」と笑顔で答えてくれました。



成澤会長から提言書を受け取る

まるこ未来 100人委員会
町長へ将来のまちづくりを提言
まるこ未来100人委員会は、平成15年2月に発足して以来、5つの部会に分かれ、合併した場合の将来のまちづくりについて論議を重ね、この7月24日、町長に提言書を提出しました。
この提言は、役場庁舎1階の合併資料コーナーのほか、町のホームページで覧になれます。
なお、100人委員会での意見や提言は、上田市・丸子町・真田町・武石村任意合併協議会の新市将来構想策定委員会に提言され、第10回協議会で答申された新市将来構想（原案）に反映されています。

訂正とお詫び

広報まるこ市町村合併特集号「いっしょに考えましょう! 市町村合併と将来の丸子町パート」に以下のとおり誤りがありました。お詫びのうえ訂正いたします。

ページ	内 容	誤	正	ページ	内 容	誤	正
2	丸子町の人口（20年前との比較）図中	平成12年	平成14年	2	丸子町の人口（20年前との比較）図中、1982年の30～39歳以上の数値	2701	3701
2	丸子町の人口（20年前との比較）図中、2002年の70歳以上の数値	4890	4980	13	合併後の旧町村役場の役割 図中	真田市	真田町
2	丸子町の人口（20年前との比較）図中、2002年の50～59歳以上の数値	4631	3731	18	用語の説明 起債制限比率 中	15%	14%

『丸子町行政情報番組』 毎週月曜日 丸子テレビ放送（1ch）にて放映中

9月の内容【市町村合併 パート5】

保健ガイド

♥ 乳幼児健康診査（健康係）

受付時間：午後1:00～1:15
場 所：保健センター
持ち物：母子健康手帳・赤ちゃん手帳の「おたすね」

健 診	と き	対 象 者
4 カ 月 児	9月 5日（金）	平成15年4月6日～5月5日生
1 0 カ 月 児	9月26日（金）	平成14年11月生
1才6カ月児	9月12日（金）	平成14年3月生
2才児歯科	9月 9日（火）	平成13年8月生
3 才 児	9月19日（金）	平成12年8月生

♥ 予防接種（健康係）

集団 受付時間：午後1:00～2:00 実施時間：1:30～2:00
場 所：保健センター
持ち物：母子健康手帳・予防接種予診票
個別 実施時間：診療時間内（要予約）
場 所：委託医療機関
持ち物：母子健康手帳・予防接種予診票・印鑑

	種 類	実施日	対 象 者
集 団	ポ リ オ	9月 1日（月）	平成15年1月～3月生
個 別	麻 し ん	9月1日～30日	

♥ 断酒会（健康係）

対象者：アルコール依存から立ち上がろうとする人、家族、関心のある人など

実 施 日	時 間	場 所
第1・第3月曜日	9月 1日（月） 9月15日（月）	午後7:00～9:00 長瀬町民センター

♥ おたんじょう相談（健康係）

受付時間：午前10:00～10:30
実施時間：午前10:30～12:00
持ち物：母子健康手帳・赤ちゃん手帳「おたすね」

実施日	対 象 者	場 所
9月 2日（火）	平成14年8月・9月生	保健センター

♥ 子育てランドと育児相談（健康係）

*保健師・栄養士による育児相談コーナーと自由に遊ぶ部屋のコーナー
持ち物：相談の方は母子健康手帳をお持ちください

実施日	時 間	場 所
9月25日（木）	受付:午前10:00～10:30	保健センター

♥ 多胎児家族のつどい（健康係）

実施時間：午前10:30～12:00
場 所：保健センター

教室名	対 象 者	と き
双子ちゃん三つ子ちゃんの集い	双子、三つ子の親子	9月17日（水）

♥ デイケア、しゃぼん玉（福祉係）

内 容：こころを病む人が社会復帰を目指す場

実施日	時 間	内 容	場 所
9月3日（水）	10:00～12:00	調理実習	保健センター
9月17日（水）	13:30～15:30	作品づくり	ふれあいステーション3階

♥ もの忘れ相談会（介護係）

相談担当者：堀内静子氏（看護相談室せせらぎ代表）
場 所：ふれあいステーション3階または訪問

実施日	時 間
10月6日（月）	13:30～ 予約制1日2～3件

♥ 痴ほう性老人等介護者の会（介護係）

内 容：介護者同士の情報交換の場

実施日	時 間	場 所
9月30日（火）	13:30～15:30	ふれあいステーション3階

【問】丸子町役場 保健福祉課
健 康 係 42-1117 有線2-4483
福 祉 係 42-1118 有線2-4474
介 護 係 42-0015 有線2-7652

成人式の運営委員を募集しています

来春の1月12日（月）成人の日に、丸子町文化会館で平成16年丸子町成人式を開催します。町外に転出していて成人式に出席を希望される方は、下記まで申し込みをお願いします。
なお、成人式の企画運営に関わる運営委員を募集しています。思い出に残る成人式を作りませんか。興味、やる気がある方は、下記まで連絡してください。
【問】丸子町公民館（丸子町文化会館内） 42-3147 有線2-4722

平成15年度中山間地域等農業直接支払事業の実施状況

農業の生産条件が不利な中山間地域等において適切な農業生産活動が継続的に行われ、耕作放棄を防ぎ、多面的機能を確保するための制度が平成12年度から始まり、今年で4年目になりました。
農振農用地区域内で1ヘクタール以上のまとまりがあり、急傾斜農用地で田1/20以上が対象となっています。今年度の実施状況は次のとおりです。

	西内集落	鳥屋集落	深山集落	北原集落	依田茂沢集落
協定参加者数	29人	5人	30人	12人	23人
面 積	79,610	6,602	89,978	25,594	26,997
交 付 額	1,671,810円	138,642円	1,889,538円	537,474円	566,937円

<農業生産活動の実施状況>

米の生産調整（減反）の積極的な取組み
農地法面・水路・農道等の維持管理（草刈り、農道舗装、パイプライン管理等）
多面的機能増進活動（景観作物の作付け、ホテル水路・ツメレンゲ公園の保全等）
<生産性・収益の向上、担い手の定着等に関する取組状況>
農作業の効率化を促進するため受委託を進める。
利用権設定により担い手への農地の面的修正を促進する。
【問】役場農林課農政係 42-1037 有線2-4581

秋に“夢”が実る『オータムジャンボ宝くじ』発売

1等・前後賞合わせて2億円!
“当たり実感”のある小額賞金が充実しています。
4等 5万円×30,000本 5等 1万円×200,000本 等
発売期間は平成15年9月25日（木）から10月10日（金）まで（売り切れしたい発売終了）!
抽せん日は平成15年10月15日（水）です。
この宝くじの収益金は市町村の明るい街づくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

「丸子都市計画区域マスタープラン」素案の閲覧と公聴会の開催

このことについて下記のとおりお知らせいたします。なお、公聴会で発言を希望される方はあらかじめ次の要領で申し出をお願いいたします。

◆素案の閲覧

期 間：8月28日（木）～9月25日（木）
午前8時30分～午後5時15分まで（土曜、日曜及び祝日は除く）
場 所：丸子町役場庁舎2階 都市整備課内
上田合同庁舎5階 上田建設事務所管理計画課（ 25-7165）内
長野県庁6階 土木部都市計画課（ 026-235-7297）内

◆公聴会の開催

日 時：9月28日（日）午前10時～午前11時30分まで
場 所：丸子町ふれあいステーション 3階 会議室
発言者の資格：丸子都市計画区域に関わりのある方
発言申し出の方法：長野県知事宛の公述申出書に住所、氏名、年齢などを記載の上、意見の要旨を記入して役場都市整備課または上田建設事務所管理計画課まで提出してください。
公述申出書の提出期間：8月28日（木）～9月12日（金） 午前8時30分～午後5時15分まで（土曜及び日曜は除く）なお郵送の場合は、9月12日までに到着したものが有効となります。
公聴会の傍聴：傍聴を希望される方は当日直接会場においでください。なお、会場の都合により傍聴者多数の場合は先着順とさせていただきます、入場をお断りする場合がございます。
※発言者がいない場合は公聴会は中止になります。その場合は上田建設事務所のホームページや長野県報に公告します。
【問】丸子町役場都市整備課 42-1034 有線24562

行政のページ

町政の動きを
お知らせします。

短 信 8月

2日 第26回町民まつり「丸子ドドンコ」
3日 納涼花火大会
17日 第8回信州爆水RUN in 依田川

予 定 9月

13日 げんきまるこ・産業フェスタ '03
14日 //
21日 第30回町民ゴルフ大会
28日 いきいきフェスティバル2003

9月は がん制圧月間
オゾン層保護対策推進月間
障害者雇用促進月間

1日 防災の日
9日 救急の日
10日 全国下水道促進デー
11日 十五夜
15日 敬老の日
20日 動物愛護週間
21日 秋の全国交通安全運動
23日 秋分の日

役場…………… 42-3100
……………FAX 43-3666
教育委員会 学校教育課… 42-1044
社会教育課… 42-3147
……………FAX 42-3148
丸子町文化会館………… 42-0001
総合体育館…………… 43-2250
……………FAX 43-0616
金子図書館…………… 42-2414
……………FAX 42-2414
クリーンセンター……… 43-2131
衛生センター…………… 42-6789
給食センター…………… 42-2892
解放センター…………… 42-6694
町民センター…………… 42-5122
郷土博物館…………… 42-2158



下水道コラム

21世紀は「水の世紀」

～下水道終末処理場は生きている～

人間が生きていくためには水をどうしても汚してしまいます。洗濯、トイレ、食器の洗浄、お風呂の掃除……。大人一人が1日に使う水の量は、200～250リットルといわれています。

私たちは下水道の終末処理場が出来る以前は、毎日こうした「汚水」を、簡易浄化槽を通過させただけで近くの側溝や川に直接排出していました。丸子町の人口が約2万5千人程度ですので、ざっと計算すると6千立方メートルを超える汚水を毎日依田川や内村川に排水していたことになり、その量はドラム缶の本数にすると3万本

にもなりま
す。町内の
あちこち
らでドラム
缶3万本に
入った汚水
が川に流れ
込んでいた
わけですか
ら、きれいな
急激に汚れ

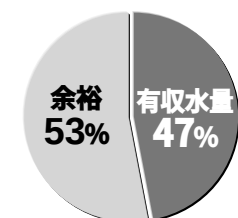
てきてしまっ
た理由も領
けるかと思
います。

下水道の終末処理場では、微生物の働きを利用して汚水を処理しています。汚水中の微生物は機械的に酸素を加えることによって汚水中の汚濁物質を分解し、また細菌類を捕食したりして汚れを処理し、汚水は汚泥と清澄な水に分離します。微生物の力によりきれいになった水は滅菌消毒後、河川へ戻され、また汚泥は水分を機械的に搾り取り、その後県内外の民間会社によってセメントの原料や、コンポストへと有効利用されています。

終末処理場で良好な放流水質を得るには、常に健康な微生物を処理場内に保っていなければなりません。そのためには使用していたく皆さんに、「下水道管に「農薬等の毒物、劇物は流さない」「調理くずや天ぷら油は流さない」等の下水道を快適に使っていただくためのマナーを守っていただく必要があります。

供用開始区域内で未水洗化世帯の皆様、1日も早い水洗化にご協力をお願いします。(下水道課)

丸子町上水道
浄水場能力に対する有収水量



有収水量……7,090
余裕………8,110

町水道の供給状況

丸子町水道水源は二か所あり、浄水場も腰越と鹿教湯の二か所あります。浄水場の能力は一日当たり、一万五千二百立方メートル(二十五メートルプールに換算して約五十一杯分)あり、量水器(メーター)を通じてお金をいただいた水は七千九百立方メートル(プール約二十四杯分)でした。これは浄水能力の半分弱、四十七パーセントに当たり、半分の余力があることとなります。

全国では渇水による給水制限がたびたびおこる所もあり、丸子周辺でも水源確保に苦慮している所

があります。丸子町では充分な供給能力があります。水不足による断水はまずないものと考えられます。また水源はともな流水で、充分な余力をもって取水しています。地下水源で見られることのある塩分や鉄分などの影響や、地下浸透した残留農薬や工場排水などによる影響はまずありませんし、二十四時間体制で管理・監視が行われている浄水場で作られた水が配水されており、安全面でも優れているものと考えられます。

近隣の水道の状況

市町村名	水 源	浄水場の有無	備 考
丸 子 町	表流水	あり、2ヶ所	
東 部 町	地下水	なし	
長 門 町	地下水	なし	
武 石 村	地下水	なし	
上 田 市	表流水	あり、2ヶ所	市1、県1
北御牧村	地下水	なし	八重原は立科より購入、それ以外は望月より

※表流水には河川、ダムなど、地下水には伏流水、井戸、湧水などがある。
※複数水源のあるところは、代表的なものを掲げる。

「丸子水物語」

～丸子町水道の現状～

人権ひろば

「部落差別撤廃とあらゆる差別をなくすことをめざす総合計画」について

それぞれが自分らしく生きる社会をめざして

(女性問題)

「男のくせに気が弱い」「男のくせに意気地なし」「男のくせに女々しい」こんな言葉を言ったり聞いたことありませんか。また、女性に対して「女のくせに気が強い」「女のくせに可愛げがない」「女のくせに男勝りだ」。こんな言葉もよく聞かれますし、皆さんも日常、つい口に出してこんな言い方をしてしまっているのではないでしょうか。こうした発言の裏には「男はいつでも強い者」でなくてはならないという考えがあって、女性については「女はいつでも弱い者」で、「可愛い、おとなしい、男性に従順」な者という意識があるのではないのでしょうか。

これは男性を優位に考え、女性を常に男性に従うべき者だとする差別意識で、私たち人間が長い社会生活の中で作ってきた男女差別であり、ジェンダーといわれています。

「男は仕事、女は家庭」と性別で役割を固定してしまふ考え方は性差別のもとになります。しかし、「家事は女性が」という意識や実態は短時間で解消されるものではありません。時間をかけ、お互い話し合い、理解しあっているかなければならない問題だと思います。

「男らしく」「女らしく」ではなく、それぞれが「自分らしく」生きていける社会でありたいですね。

まるこシルキーフォーラム2003開催



―“男女共同参画社会”実現の前提となる、男女や人々のあり方のモデルをヨーロッパから参考として学ぼう―
東部町在住の羽田龍史・純子さんご夫婦による「イタリアで見た男女の協力のありよう」と題しての講演会が7月18日に開催されました。

イタリアの男女に対する基本的な考え方としては、男性が女性を尊重する気持ちや意識、態度が強い。カソリックの国の“マリア(聖母)信仰”女性を敬う“騎士道精神”の伝統

女性に対して、若いことが価値ということではなく、人生の経験を尊重する男女を互いに“異性”として見ている。

老いも若きも、男と女が、常に見られるという関係がある

男女がそれだけでは不完全で、カップルなど、男女が互いに助け合うのが当然と考える。男女が共同で生きていくことが当たり前と思っている。

男女一組で行動するのが普通

家族(夫婦)は一緒に行動する(イギリス、アメリカの場合は男女それぞれ別に考える)

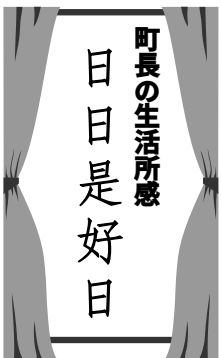
等を中心に、イタリアの現状、男女の意識を育む生活の基礎について、教育についてのお話しとスライドがありました。

参加者からは、「国が違えばずいぶん変わるものだった。井の中の蛙、世界を知ること大切だと感じた。男女共同参画に対しても違った観点から考えることができた」「自然な男女の過ごし方、平等を感じた」等の意見をいただきました。

男女平等を視野に入れた諸外国の歴史、宗教、社会、経済等の理解を深めながら、男女共同参画社会の実現を進めていきたいものです。

ふるさとの山々は美しく魅力がいっぱいだ。上田地域広域連合が最近発行した「信州上田地域トレッキングマップ」には、上小地域の里山を歩いて巡るコースが幾つにも分けて紹介されている。いずれも半日もしくは一日のコースだ。好きなコースを選んで、多忙な日々のリフレッシュに、家族や友人とゆっくり出かけてみるのも良いと思う。

山野草が咲き乱れた夏が足早に過ぎ行き、実りと紅葉の秋を迎える。身近な里山にも豊かな自然と季節の変化が肌で感じられ、心ときめく思わず発見に出会うことも。ただし魅力的な大自然と向き合うにはいつも謙虚さが大事。ルールを守って安全に心がけたいもの。トレッキングマップに記載のワンポイントアドバ



町の商工観光課で無料配布されているトレッキングマップ

イスにも是非一読を。初夏、日陰にまだ雪を残す美ヶ原を歩いた。360度見渡せる台上の大パノラマに感激。眼下に丸子町も良く見える。できたら秋の深まらないうちにもう一度出かけたいたいと思っている。美ヶ原高原も私たちみんなの里山である。



9月の納税

納税は便利は口座振替を

- ★町県民税 2期(9月1日)
- ★国保税 3期(9月1日) 4期(9月30日)
- ★上下水道使用料 6・7月分(9月30日)
- ★下水道受益者負担金 2期(9月30日)
- ★介護保険料 3期(9月1日)

9月の相談

- ★年金相談
9月25日(木) 10:00~12:00 13:00~15:00
- ★8のつく日、心配ごと・行政・結婚相談
9月8日(月) 18日(木) 28日(日) 9:00~12:00
丸子ふれあいステーション3階 42-0033 有線2-4821
- ★巡回ハローワーク(毎月第3金曜日)
9月19日(金) 9:30~12:00 23-8609
- ★交通事故でお困りの方
交通事故相談室 上田支部 23-1260 内線2417
- ★悪徳商法に対する苦情相談
上田消費生活センター 27-8517
- ★子どもの相談窓口
丸子町教育委員会 42-3147
- ★女性のための法律相談
026-232-2104
- ★育児や介護を支援するフレーフレー・テレフォン
026-232-2020
- ★ふれあい相談室
026-233-9110
- ★女性被害犯罪ダイヤルサポート110
026-234-8110
- ★ヤングテレフォン
026-232-4970

戸籍の窓

ごめいふくを祈ります。

7月届出分(敬称略)

藤原英雄	小林やすみ	下村志行	清水てる子	櫻井勇一	上田くに
80	89	76	84	72	85
海戸	三反田	腰越	辰ノ口	茂沢	大塩

羽毛田トク	中村基	齊藤衛	山岸あき子	高野茂子	片桐孝
94	93	96	70	70	84
飯沼	飯沼	上組	中丸子	沢田	海戸

芹澤壽幸	吉田孝夫	尾芦祥一	大森隆雄	中村直
59	58	86	74	87
狐塚	石井	石井	金井	飯沼

ダ・カーポ コンサート

代表曲 結婚するって本当ですか
宗谷岬(NHKみんなのうた)
野に咲く花のように(TVドラマ「裸の大将」の主題歌)

期 日◆11/23(日)
開 演◆18:00
場 所◆丸子町文化会館 セレスホール
料 金◆全席指定 3,000円
※9/27(土)よりチケット発売

問 丸子町文化会館 セレスホール
0268-42-0001 有線2-4701



モンゴルからの風 コンサート

モンゴル・フブスグル県立音楽ドラマ劇場所属演奏家による民族楽器の演奏や歌と踊り

期 日◆10/16(木)
開 演◆18:30
場 所◆丸子町文化会館 セレスホール
料 金◆全席自由 一般1,000円
高校生以下無料
※9/27(土)よりチケット発売

問 丸子町文化会館 セレスホール
0268-42-0001 有線2-4701



図書館だより

金子図書館 42-2414
有線2-4602
休館/月曜・祝日・月末日

《新刊本の紹介》

本館	地震に強い建物	不味い!	時刻表の謎	青少年白書 平成15年版	まわりみち極楽論	すてきなあなたに 4	いっぽん桜	99才まで生きたあかんぼう
安震技術研究会	小泉 武夫	三宅 俊彦	内 閣 府	玄侑 宗久	大橋 鎮子	山本 一力	辻 仁成	
ナ ツ メ 社	新 潮 社	新人物往来社	国立印刷局	朝日新聞社	暮しの手帖社	新 潮 社	オ ー ム 社	

あおぞら号	朝2時間早く起きれば人生が変わる!	世界のクワガタ・カブトムシ完全BOOK	ケチじょうず	Imウォーキング・ダイエット	にあんちゃん	ふたたびの恋	ダブルミッション 上・下	真相
宮西ナオ子	吉田 賢治	小笠原洋子	デューク更家	安本 末子	野沢 尚	門田 泰明	横山 秀夫	
三 笠 書 房	成美堂出版	ビ ジ ネ ス 社	講 談 社	西日本新聞社	文 芸 春 秋	祥 伝 社	双 葉 社	

※今月のおはなし会は9月13日(土)です。
※図書館ネットワークのホームページで本の検索ができます。
アドレスは、http://www.echol.gr.jp

あおぞら号巡回日

東内・西内コース
9/9(火) 9/26(金) 10/7(火)
腰越・依田コース
9/11(木) 9/25(木) 10/9(木)
中丸子・下丸子・長瀬コース
9/2(火) 9/19(金) 9/30(火)
塩川・藤原田コース
9/4(木) 9/18(木) 10/2(木)
東内保育園・陽寿荘・三才山病院
9/3(水) 9/17(水) 10/1(水)
ツルヤ・アップルランド
9/10(水) 9/24(水) 10/8(水)

今月の一冊

定本 千曲川



監修/市川 健夫
発行/郷土出版社